

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 11591:2008 01-marec-2008

Mala plovila na motorni pogon - Vidno polje izza krmilne mize (ISO/DIS 11591:2007)

Small craft, engine-driven - Field of vision from helm position (ISO/DIS 11591:2007)

Motorgetriebene kleine Wasserfahrzeuge - Sichtfeld vom Steuerstand (ISO/DIS 11591:2007)

Petits navires à moteur - Champ de visibilité depuis le poste de pilotage (ISO/DIS 11591:2007)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 11591 7735-4dd-bbb8-718/b4/dbfab/sist-en-iso-11591-2011

<u>ICS:</u> 47.080

oSIST prEN ISO 11591:2008

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN ISO 11591

December 2007

ICS 47.080

Will supersede EN ISO 11591:2000

English Version

Small craft, engine-driven - Field of vision from helm position (ISO/DIS 11591:2007)

Petits navires à moteur - Champ de visibilité depuis le poste de pilotage (ISO/DIS 11591:2007)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/SS T01.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Ref. No. prEN ISO 11591:2007: E

Contents

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Foreword

This document (prEN ISO 11591:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" in collaboration with Technical Committee CEN/SS T01 "Shipbuilding and maritime structures", the secretariat of which is held by CMC.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document will supersede EN ISO 11591:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

Endorsement notice

The text of ISO/DIS 11591:2007 has been approved by CEN as a prEN ISO 11591:2007 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 11591



ISO/TC 188

Secretariat: SIS

Voting begins on: 2007-12-06

Voting terminates on: 2008-05-06

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION · MEXICYHAPODHAR OPFAHUSALUN FIO CTAHDAPTUSALUN · ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Small craft, engine-driven — Field of vision from helm position

Petits navires à moteur — Champ de visibilité depuis le poste de pilotage

[Revision of first edition (ISO 11591:2000)]

ICS 47.080

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO/CEN PARALLEL ENQUIRY

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this ISO/DIS covers a subject of interest to European standardization. In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, consultation on this ISO/DIS has the same effect for CEN members as would a CEN enquiry on a draft European Standard. Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month FDIS vote in ISO and formal vote in CEN.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11591:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e41cc77-77a5-4ddd-bbb8-718fb4fdbfab/sist-en-iso-11591-2011

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

Page

Forewordiv		
1	Scope	1
2	Normative reference	1
3	Terms and definitions	1
4	General requirements	4
5 5.1 5.2	Field of vision — forward Horizontal Vertical	5
6	Field of horizontal vision — astern	7
7	Owner's manual	7

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11591:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e41cc77-77a5-4ddd-bbb8-718fb4fdbfab/sist-en-iso-11591-2011

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11591 was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, Small craft.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11591:2000), which has been technically revised.

